

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta

Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 21 de Mayo de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## ¿OS FALTA ALGUNA PARTIDA DE DINERO?

*Necesitanse:* Partidas de dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas.

*Ofrécense:* Partidas de dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas.

*Hay para ceder* a renta vitalicia la cantidad de 3.000 duros.

*Hay varias casas* para vender en Mahón, Villa-Cárlos y Ciudadela y también para ceder a renta vitalicia. Igualmente que capitales.

*Hay varios predios* en las cercanías de Mahón, Alayor, Ferrerías y Ciudadela, para vender en buenas condiciones.

## —= ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN —=

*Motores* a bencina marca «Vellino» desde uno y tres cuartos H. P., (caballos de fuerza) y que solamente consumen de 250 a 260 gramos de gasolina y por caballo hora.

*Motores marinos* de varias marcas, interiores e exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P. (caballos de fuerza) y que imprimen una velocidad desde 5 a 10 millas por hora, de 2 cilindros y marcha atrás, *sin parar el motor.*

Informes en Ciudadela: D. Juan Lluch Bagur, Maria Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

## Los menorquines en Argelia (\*)

DE «EL ECO DE MENORCA» —4 AGOSTO DE 1857.

En el CONSTITUTIONNEL del 15 del pasado se publicó un extenso artículo sobre la colonización argelina, del cual tomamos los siguientes párrafos que creemos serán leídos con interés por referirse a los labradores menorquines que habitan en aquella parte de Africa.

## “LES VILLAGES MAHONNAIS”

...«Pero si se quiere ver la obra maestra (chef d'œuvre) de las Aldeas Mahonesas, se ha de estudiar a Fort de l' Eau. Los habitantes de las Baleares forman allí el elemento único de la población. Fort de l' Eau fué construido en 1850; las condiciones agrícolas parecían ser bastante medianas. Las raras facultades coloniales de los animosos Menorquines han triunfado de todo. Muy pronto los colonos se han hecho allí tan ricos

(\*) Esperamos que nuestros lectores leerán con gusto este artículo, que reproducimos de «Revista de Menorca», y que es un merecido e imparcial elogio a las virtudes de los menorquines residentes en Argelia, entre los cuales hay muchísimos ciudadelanos.

que ya su territorio no les ha bastado. Han alquilado, han comprado, y a menudo muy caro, los terrenos circunvecinos, de los que han sacado excelente partido. Su ejemplo ha reanimado la vida sobre este rincón de la tierra africana, venido a ser hoy día uno de los puntos más florecientes de la comarca de Argel. Imposible de recorrer esas casas, esas plantaciones, esos cultivos, sin sentirse penetrados de un sentimiento de profunda simpatía y aun de viva admiración por esta raza porfiada y valiente que se recomienda por las cualidades más eminentes: el amor al trabajo, la sobriedad, el culto de la familia, el instinto profundamente religioso.

Se me permitirá insistir sobre algunas observaciones que completarán el cuadro.

Las Aldeas Mahonesas han seguido en sus diversos periodos de desarrollo, una marcha poco más o menos invariable. La construcción de la casa es el primer punto. Esta construcción se hace en todas partes con una celeridad que tiene algo del prodigio. En cuanto a las casas en sí mismas, no son ni casucas ni chozas. Muy pocas aldeas conozco en Francia que ofrezcan a los cultivadores un abrigo

más cómodo y más espacioso. Puede uno hacerse una idea de ello al ver los centros agrícolas más florecientes de los alrededores de París. Todavía, bajo cierto punto de vista, las casrs Mahonesas les llevan ventaja a las nuestras; es decir, relativamente a su exquisito aseo. Los colonos Mahoneses a tal punto llevan su escrúpulo sobre este punto, que en muchas localidades hacen blanquear una vez por semana toda la habitación. El lujo de la ropa blanca, de las cortinas, de los efectos de cama, es llevado hasta un extremo verdaderamente increíble. Como las mujeres no trabajan en los campos, los deberes de la buena casera y de la madre de familia absorben todo su tiempo. Laboriosas y activas como sus maridos, desempeñan a la perfección las faenas que las incumbe. Al principio de la colonización no se piensa más que en adquirir lo estrictamente necesario. Las camas son duras, la comida escasa. Pero la Aldea se engrandece, llega la prosperidad, entonces se ocupan del *confortable*. Se compran buenos colchones, se guarnecen las ventanas y camas de cortinages, se aumenta la batería de cocina. Este último capítulo sobre todo es curioso y digno de observarse. Entrando de improviso en una casa Mahonesa, se podría en vista de la batería de cocina adivinar si la aldea es ya antigua y si está o no acomodado el dueño de casa. En Staoueli por ejemplo, que sólo data de un año, los utensilios del menaje, si bien relucientes como el fusil de un soldado, son raros y escasos. Evidente es que la familia durante este término de prueba se contenta con el más humilde menaje ordinario... En Fort de l' Eau pero, en donde siete años fructíferos han producido la abundancia, se ve expuesto, bajo la vasta campana de la chimenea, un arsenal culinario que promete variadas y refrigerantes comidas, el cual además, por el número y brillo de sus armas, podría bien dar

celos a una rica arrendadora flamenca.

La casa construida, empieza el desmonte: tarea asaz lucrativa y fácil si el terreno está solo cubierto de maleza; ruda pero e ingrata si lo está de palmera enara... No importa; esta primera dificultad vencida y preparado convenientemente el terreno, empieza el cultivo. El de la hortaliza por todas partes donde ha podido establecerse con ventaja, ha hecho pronto la fortuna de los Mahoneses. Es tan lucrativo, que a un kilómetro de Argel, hay terrenos que se alquilan hasta mil francos el hectáreo. Cuando el cultivo de la huerta no es practicable, los Mahoneses se estrenan generalmente con la producción de los cereales. No se dedican mucho a los cultivos industriales, como el del tabaco por ejemplo, sino después que el buen éxito de los primeros años les ha constituido un pequeño fondo disponible. De otra parte es de notar que si bien son superiores a los colonos franceses por las cualidades sólidas: por la perseverancia, y la resistencia a la fatiga y al clima, se muestran menos ingeniosos y menos fértiles en recursos. Tambien he observado que las casas francesas eran menos aseadas y no tan bien mantenidas, se ha de convenir en ello; pero un bonito jardín rodea siempre estas habitaciones, mientras que los Mahoneses, que más cuidan de lo positivo que de lo agradable, desdeñan estas elegancias inútiles.

He procurado hacerme cargo de las causas del éxito rápido y maravilloso de las aldeas Mahonesas, y he hallado dos principales. La primera es la naturaleza misma de esta raza, la cual por sus cualidades y aún por sus defectos está predestinada al progreso colonizador. Estas cualidades ya las conocemos; el Mahonés es laborioso, exacto, económico. Nacido bajo un cielo que tanto se le asemeja al cielo de la Argelia, facilmente se aclimata. Su tempe-

rancia además le preserva del peligro. Educado en los principios cristianos muy sinceramente piadosos, cree y espera: excelente condición para ser dichosos en este mundo mientras pasamos al otro. Las jóvenes son castas y los matrimonios fecundos. En dichas aldeas hemos visto grande abundancia de niños hermosos y robustos. Las imperfecciones de carácter que se le pueden achacar al Mahonés, contribuyen a realzar su mérito como colono. Es interesado y amigo de adquirir. Tanto mejor. El instinto de la propiedad aguza su inteligencia y anima su brazo. El deseo de poseer brilla a cada instante en todas sus palabras y acciones. El prefecto de Argel preguntó a una muger Mahonesa, si era arrendadora: «soy propietaria de quince hectáreas» respondió con un aire y un tono que daban a conocer la felicidad orgullosa de una alma satisfecha.

Un elemento precioso de buen éxito es la asistencia que se prestan entre sí los Mahoneses. Como se casan también entre sí, los vínculos de parentesco son múltiples. En defecto de sentimientos de familia, el solo título de compatriota basta. Un Mahonés que después de haber sido jornalero aspira a hacerse propietario o colono, no se ve nunca apurado para encontrar dinero. El servicio que se le presta no es gratuito; el interés se le tasa bastante alto. No importa! El capital está a su disposición en hora oportuna, y es lo esencial. El buen éxito le suministra los medios de extinguir pronto su deuda. A más de estas instituciones de crédito de una forma primitiva, el Mahonés practica admirablemente la ley de la naturaleza, como dice el fabulista. Saben ayudarse mutuamente para construir, para el desmonte, y para todos los actos u operaciones de la existencia colonial. Así los Mahoneses, gracias a sus virtudes privadas y sociales, son la flor de los colonos (colons d'élite.)—Firmado:

HENRI CAUVAIN.»

CURACION DE LA TOS  
CON LAS ACREDITADAS  
PASTILLAS J. MIRÓ  
EXPECTORANTES Y CALMANTE

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

## ¡Hasta luego!

Era un día de no lejana fecha, en que había sido acompañado a su última morada el cadáver de un amigo, por muchos de sus compañeros. Cuando éstos se despidieron, luego de cantadas fúnebres paces, dejando aquellos despojos humanos en lúgubre soledad, instintivamente dirige uno de los acompañantes su expresiva mirada al ataúd que encerraba aquel cadáver, exclamando con vivo acento: ¡Hasta luego!...

Tuvo razón aquel acompañante. Aquel *hasta luego*, despido de ausencia de poca duración, ya se ha cumplido. Los cuerpos de aquellos dos amigos, descansan ya en la misma morada, casi al lado uno del otro, en un mismo panteón.

Desde aquella fecha, resuena siempre en mis oídos aquel *hasta luego*, cuando el deber de amistad me impulsa a tributar a alguno de mis amigos, ese triste homenaje a sus restos mortales, acompañándolos hasta su sepultura.

Pero confieso que nunca mi ánimo siente mayor pena, que al ejercer tal oficio con seres, con quienes he estado ligado en vida con especiales lazos de verdadera y antigua amistad. Por esto, sentí ayer inusitado dolor, honda y viva pena, al acompañar el cadáver de mi antiguo condiscípulo y constante amigo el Dr. D. José Comellas Fulcará.

Nuestra amistad arrancaba de aquellos felices tiempos de la infancia, cuando apenas habíamos salido del regazo de nuestras respectivas madres. Se afianzó luego nuestra amistad con la convivencia, durante ocho años, en un mismo centro docente, con la asistencia a unas mismas aulas y con el compañerismo de escolares.

Entonces nuestras conversaciones, durante los recreos y paseos, versaban ordinariamente sobre materias relacionadas con nuestros estudios, descollando siempre él entre los más aventajados alumnos, por su privilegiado talento y especial aplicación. En aquellos juveniles años era muy grande su afán por leer obras de Literatura, y conocía muy bien «El Quijote», «El Hombre Feliz», «Los Mártires», «El Gémino del Cristianismo» y las Novelas instructivas de Julio Verne. No desconocía tampoco en sus mocedades la Filosofía de Balmes, su «Criterio», Augusto

Nicolás, «El Filósofo Rancio» y otros clásicos españoles.

Con tan sólida base, y después de obtener, en dos ejercicios literarios, la aprobación de todas las asignaturas del Bachillerato, estudió Medicina en la Universidad de Barcelona, coronando brillantemente su carrera profesional, recibiendo de Doctor en la misma Facultad, en la Central de Madrid.

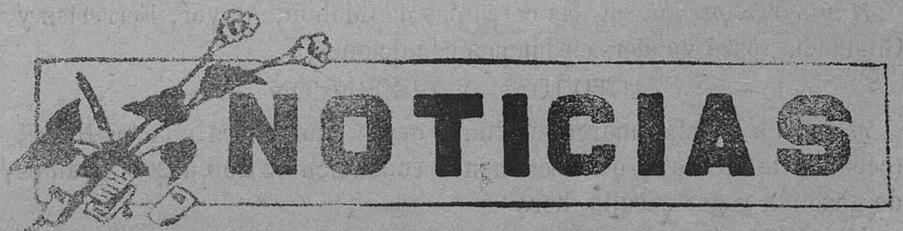
Demostró sus talentos y singular competencia como Médico en muchas ocasiones, salvando la vida y restituyendo la salud a muchos enfermos, confiados a su inteligente tratamiento profesional. Aunque no podía dedicarse con frecuencia a la prensa, sin embargo, siempre que a ésta consagró sus ratos de ocio, lo hizo con su-

ma habilidad, con estilo muy castizo y con cierto agudo gracejo, demostrando poseer vasta ilustración, facundia y excepcionales aptitudes.

De carácter franco y noble, desconocía la hipocresía, la insidia y la doblez. Independiente en su modo de ser y obrar no adulaba a nadie, ni se dejaba imponer por nadie, sin faltar por esto a las normas de la buena cultura, guardando con todos las consideraciones debidas.

Ciudadela ha perdido un muy reputado Médico. Los que le queríamos un fiel amigo. Como la separación no ha de ser muy larga, termino estas líneas con el despido de *¡hasta luego!* con que las he encabezado.

G. VILA.



### Ordenes.

Esta mañana el Rvdmo. Sr. Obispo ha celebrado Ordenes generales en la Capilla de su Palacio, confiéndolas a los siguientes señores:

#### Presbiterado.

Rdo. Sr. D. Juan Florit Tarrasa, de Ciudadela.

Rdo. Sr. D. Lorenzo Salom Pons, de Alayor.

Rdo. Sr. D. Jaime Allés Pons, Religioso de los Sagrados Corazones, natural de Ferrerías.

#### Diaconado.

Rdo. Sr. D. Juan Gutierrez Pons, de Mahón.

#### Subdiaconado.

Sr. D. Antonio Coll Marqués, de Ferrerías.

Sr. D. Antonio Tutzó García, de Mahón.

Sr. D. Bartolomé Coll Pons, de Alayor.

#### Menores y Tonsura.

Sr. D. José Bosch Anglada, de Ciudadela.

Felicitémosles afectuosamente, lo mismo que a sus respectivas familias.

### Reunión mensual

#### reglamentaria.

La tendrán mañana por la tarde a las cinco en la sacristía de la Iglesia de San Agustín, y a las siete y media en el «Círculo Católico», las Celadoras y los Celadores del Apostolado de la Oración, respectivamente.

### Defunción.

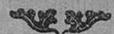
Ayer fué conducido a su última morada el cadáver de la distinguida señora Margarita Moll Sastre, de 74 años de edad, fallecida cristianamente en la madrugada del mismo día.

La difunta gozaba de generales simpatías por la bondad de su corazón y por la amabilidad de su trato.

Descanse en paz y reciba su affido esposo y demás familia la expresión de nuestro pésame.



Fiebres intermitentes: Paludismo tercianas cuartanas y cotidianas  
*Perlas febrifugas* ZEA.



### Al público.

El dueño de la acreditada sastrería «Le Printemps», de Mahón, calle Nueva núm. 2, participa al público ciudadelano que a instancias persistentes de clientes que cuenta en ésta, que hacen honor al buen corte y confección de nuestra casa, les participa haber abierto en la calle del Conquistador, 87 (Estanco) un despacho de sastrería de altas novedades, a precios sumamente económicos, trajes desde Pesetas 60 a 140 corte y confección superior.

Visitad nuestro despacho y vestiréis con elegancia.

Conquistador, 87.—Estanco.



### Del Santuario de María Auxiliadora

Mañana, día 22, el trayecto que recorrerá la Virgen, en el Rosario de la Aurora, a la hora y forma acostumbrada es el siguiente: María Auxiliadora, Dormitorio, Santa Clara, Quadrado, Plaza Mahón, Virgen Carmen, Plaza Alfonso, calle Alfonso, Santa Rosalía y María Auxiliadora.

Al terminar el acto se celebrará la Santa Misa, como todos los domingos.



## Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.

30 céntimos.

**En el Colegio Salesiano.**

La «Unión de Antiguos Alumnos», además de la parte religiosa que va detallada en la sección de Cultos, tendrán mañana su parte recreativa, que será como sigue:

**MAÑANA**

Después del Rosario de la Aurora, la misma «Banda Salesiana» recorrerá las calles de la Ciudad tocando diana.

Terminada la Misa de Comunión se sacará un grupo fotográfico como recuerdo de la fiesta.

**TARDE**

A la una se celebrará un banquete fraternal en el salón de Actos del Colegio Salesiano, bajo las condiciones propuestas en el «Centro de la Unión».

**NOCHE**

A las nueve y media, la «Banda de la Unión», dará un concierto en la calle de Alfonso III frente al Centro, que ostentará brillante iluminación.



**SANTORAL**

Domingo, 22.—**X** La Santísima Trinidad y Santa Rita de Casia y Santa Rufino.

Lunes 23.—Santos Basilio y Miguel.

Día 23.—Sol sale a las 4'31 pónese a las 6'55. — Luna sale a las 11'45 pónese a las 12'29.



**CULTOS**

Domingo, 22.—**X** Fiesta de la Santísima Trinidad. En la Catedral, a las 10, Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral. Por la tarde, a las 3 y media, Vísperas y Completas cantadas.

En San Francisco, a las 9 y media, Misa conventual. Por la tarde, a las 3 y media, explicación doctrinal.

En el Rosario, continua el Mes de María, con sermón.

En María Auxiliadora, fiesta de los Antiguos Alumnos a su Patrona. A las cinco, Rosario de Aurora acompañando la Banda de la Unión. A las 7 y media, Misa de comunión general, con canto de motetes y orquesta. A las 10 y media, Oficio solemne predicando el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario. La escolanía de María Auxiliadora con su orquesta interpretará una partitura del Mtro. Pagella. A las tres y media de la tarde, función religiosa y bendición con S. D. M. A las ocho, ejercicio de la Novena.



**Menorca**

**Ferrerías.**— Mañana, domingo día 22 de los corrientes, el religioso de los Sagrados Corazones Rdo. D. Jaime Alles, hijo de este pueblo, cantará solemnemente su primera Misa en esta iglesia parroquial. El acto promete revestir mucha solemnidad. Predicará el Rdo. P. Antonio Tomás, de los Sagrados Corazones.

Con dicho motivo, la familia Allés recibe muchas felicitaciones.



**Mercadal.**—Con gran solemnidad é inusitado esplendor verificóse, el pasado juéves á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de esta Villa, el enlace matrimonial de la encantadora y bella señorita Conchita Sintes Pallis, hija menor del distinguido Secretario de este Ayuntamiento don Juan M. Sintes con el cumplido caballero y prestigioso militar, don Fortunato Fernandez Oviedo, Teniente de Intendencia y Jefe del Parque de Ciudad Real.

El templo presentaba bella perspectiva, Decorado lujosamente el altar mayor con profusión de luces simétricamente combinadas con multitud de ramos y guirnalda de blancas y odoríferas flores, sobresalía la hermosa y peregrina imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Bendijo la unión sacramental el Rdo. Sr. Don Lorenzo Villalonga Sintes, Ecónomo de la parroquia de Santa Eulalia de Alayor, celebrando la Misa de velaciones el Sr. Coadjutor de la Parroquia, Rdo. D. Sebastian Fuxá, Pbro.

Fueron padrinos de la boda la señora madre del novio y el señor padre de la novia, firmando el acta como testigos el rico propietario, don Marcos Montañés y el distinguido Abogado, don José Sintes, Juez Municipal de Ciudadela, por parte de la novia, y el bizarro Coronel de Ingenieros, don Joaquin Pascual y el pundonoroso Comandante del Cuerpo de Intendencia, don José Moreno, por parte del novio.

Además de las respectivas familias, asistieron á tan simpática fiesta, el Sr. Alcalde de esta Villa, don Lorenzo Galvés, don Enrique Micó, Intendente de este Parque, el Rdo. Sr. Cura Párroco, Don Lorenzo Vanrell, el Sr. Alonso, Capitán de Infantería y otras distinguidas personalidades que prolijo sería enumerar.

La novia vestía elegante *toilette* y el novio el vistoso uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece.

Acabada la ceremonia religiosa, en el domicilio de la contrayente, se sirvió a los convidados espléndido y opíparo banquete, en el que no faltó rico y sabroso *menú*, ni escasearon los dulces, licores, Champagne, habanos y vinos de las mejores marcas, quedando plenamente satisfechos todos los concurrentes de los agasajos, galantería y amabilidad de las familias Fernandez y Sintes.

Antes de la comida dióse lectura a algunos telegramas de felicitación, entre ellos uno del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis en el que enviábase su cariñosa paternal bendición: otro del señor padre del novio que una delicada dolencia le privaba de asistir a tan importante acto; de los señores hermanos de la novia, ausentes de la familia por razón de estudios, y de otras muchas amistades.

Sobre las cuatro dióse, por terminado el acto en medio del mayor entusiasmo y animación.

Al unir nuestra más afectuosa y cordial felicitación a las muchas ya recibidas, deseamos a la gentil pareja que Dios les conceda felicidades mil en su nuevo estado y eterna luna de miel, al par que damos nuestra afectuosa enhorabuena a sus respectivas familias.

X.



Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

— ZEA —

**Tintas WIGTY para escribir.**

**ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLI**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
20	16	760.4		18.4			E.	40.1a50.0		Cubierto	
21	8	761.5	+0.2	17.7	21	16	E.	5.1a10.0	1	Idem.	Rizada



**Del extranjero**

**Las cuestiones entre beligerantes y neutrales.**

Madrid, 21.—8'50

Viene circulando, en los círculos políticos e informativos, el rumor de que, en determinados centros, se hacen preparativos para una reunión internacional.

El rumor no ha sido todavía comprobado oficialmente.

Se dice que la conferencia tendrá por objeto resolver las cuestiones entre los países beligerantes y neutrales, derivadas de la guerra y del tratado de Versalles.

La reunión se celebraría en breve.

**Condenado a trabajos forzados.**

Mr. Robert Estevart, secretario del partido comunista, ha sido condenado a tres años de trabajos forzados por un discurso que ha pronunciado en un mitin excitando a la rebelión.

**Para el castigo de los abusos de la guerra.**

Ha salido para Leipzig el fiscal general Mr. Ernest Polloch, para asistir a la vista de las causas instruidas a los militares alemanes por las atrocidades cometidas durante la guerra, y que Alemania se comprometió a juzgar y castigar.

**La Embajada del Vaticano aceptada.**

Según «Le Petit Parisien» el senador Mr. Jounart, que había renunciado la embajada del Vaticano, tuvo una extensa conferencia con Mr. Briand, cuyo resulta-

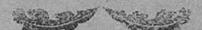
do fué el aceptar luego dicho senado y el mencionado cargo.

**Resultado de las elecciones en Italia.**

Según los primeros resultados de las elecciones conocidos en Roma, han sido elegidos 7 ministeriales, 3 católicos, 3 socialistas y 2 republicanos.

Según «La Tribuna» en toda Italia es probable que triunfen 280 ministeriales, 110 socialistas, 110 católicos, 35 nacionalistas, 15 comunistas, 15 republicanos y 13 independientes.

PRENSA ASOCIADA.



**BOLSA**

Barcelona, 20.—20'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	68'75
Id. id. B. . . . .	68'40
Id. id. C. . . . .	68'40
Exterior serie A. . . . .	84'70
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	91'75
Id. id. id. B. . . . .	91'75
Nortes . . . . .	57'80
Alicantes . . . . .	58'80
Andaluces . . . . .	00'00
Orensas . . . . .	17'20
Francos . . . . .	65'00
Libras . . . . .	29'75
Dollars . . . . .	7'42
Liras . . . . .	41'40
Marcos . . . . .	12'50
Coronas austriacas . . . . .	2'10
Nortes Prioridad . . . . .	58'65
Cáceres variable . . . . .	00'00

PRECIO DE COMPRA DE BILLETES  
18 Mayo de 1921.

Franceses. . . . .	62'80 por 100
Alemanes. . . . .	12'50 " "
Austriacos . . . . .	1'40 " "

Nota: A petición de varios suscritores, y para que sirva de dirección a los poseedores y a los que quieran comprar papel-moneda o billetes extranjeros, publicaremos de vez en cuando la nota de precios de compra de los mismos.

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.  
Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el *magnus* descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hemias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup>—BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38, 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

*Director Regional:* D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 1.<sup>o</sup> Barcelona. *Representante en esta localidad:* D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

*Dirección General:* Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARÍ

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para primera Comunión y casamientos, especialidad en paisajes y fruiteras, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, pasta dentrífica, colonia y otros objetos.

Visítadla y os convencereis.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---



## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.  
Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección,  
De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

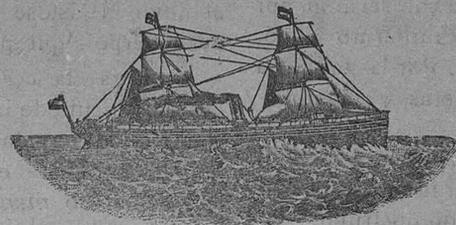
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

#### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

#### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

#### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.